

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy órá . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

Vergődés.

Pécs, 1897. november 13.

Kinos a helyzete mindenképpen az osztrák kormányának; parlamentjében a sok zagya párt között sikerült valahogy többséget szereznie, de az így összetákoltt többség támogatásának olyan ára volt, a mely a kisebbségnek legféltelenebb ellentállását idézte föl. Kiűtött a parlamenti forradalom s a hatvanhetes kiegyezés, mely az alkotmányos Ausztriára van alapítva, a bukás szélére jutott és valósággal csődöt is mond, ha a kiegyezési provizoriumot rövid időn alkotmányos uton elfogadtatni nem sikerül.

Megpróbálták tehát az ellenzéket fenyegetésekkel elrettenteni az elkeseredett küzdelemtől, mely párját ritkítja a parlamentek történetében; a házszabályoknak a végletekig való megszigorítását helyezték kilátásba, de ez a fenyegetés, mely a magyar parlamentben oly hatályos eszköznek bizonyult az ellenzék lefegyverzésére, odaát a pusztában elhangzó üres kiáltás maradt, mely csak még elkeseredettebb ellenállásra sarkalta az obstruáló ellenzéket.

Elrendelték az éjjeli üléseket s az ellenzék erre egy tizenkét órás beszéddel, asztaltábla döngetéssel, sőt tettlegas verekedéssel felelt. Mikor aztán ennek egy elnöki fogással véget vetettek s a provizoriumot első olvasásban elfogadva bizott-

sághoz utasították, ott újra kezdődött az obstrukció. Badeni erősen fogadkozott, hogy a költségvetési bizottság egy, legfeljebb két ülésben letárgyalja a provizoriumot s ime a javaslat már több mint egy hete fekszik a bizottság előtt s annak érdemi tárgyalása még csak kezdetét sem vette.

Ebben a kétségbeejtő helyzetben ugrottak bele Bilinsky pénzügyminisztert hirhelt beszédének elmondásába, a melyben eldicsekedett az osztrák kormány a kiegyezési tárgyalásokban a magyar kormány fölött kivívott sikereivel s az egész obstrukciót céltalannak mondotta, mert ha az ellenzék megakadályozza a provizorium alkotmányos elfogadását, akkor életbelépteti azt a kormány a császárparagrafus segítségével is.

Hogy ez az egész beszéd, melynek első része mézes madzag a magyarokra agyarkodó osztrák pártok számára, az utóbbi pedig olyan üres fenyegetés, a melynek alaptalan voltát mindenki előre tudta, csak az obstrukció lelegyverzésére szánt ügyetlen fogás volt, azt legjobban bizonyítja az osztrák kormánykörök feljajdulása, a mely a magyar kormány félhivatalosának erélyes tiltakozására bekövetkezett, arról vádolván a magyar kormányt, hogy a Bilinsky elleni támadással az obstrukció malmára hajtja a vizet.

Be is kellett látnia az osztrák kormánynak csakhamar, hogy Bilinsky puskája

visszafelé sült el s azért megváltoztatta taktikáját, elhagyta a fenyegetés útját és cselvetéshez folyamodott. Általános a hiedelem, hogy az obstrukciónak egyedüli célját Badeni megbuktatása képezi s azért nem is kétekednek benne, hogy Badeni visszavonulása után az obstrukció is elcsendesednék s a provizorium vigan menne át az alkotmányos tárgyalás minden retortáján.

Erre a nézetre alapították legujabb tervüket az obstrukció legyőzésére. Felhívták Bécsbe Bánffy, hogy reparálja meg, a mit könyomatosa útján elrontott és Bánffy készségesen vállalkozott is erre a feladatra, mert ő nagyon használható ember ott, hol furfangra van szükség.

Hiresztelte ugyan az osztrák kormány sajtója úgy kéz alatt már korábban is, hogy Badeni csak azt várja, hogy a Reichsrath a provizoriumot véglegesen megszavazza s aztán átengedi helyét másnak, de hát ennek nem igen akartak hitelt adni, mert rögtön felismerték a csapdát, a melynek egyedüli feladata a gimplifogás volt. Csakhogy az osztrák Reichsrath német ellenzéke nem gimpli s nem ment bele a csapdába; nem szüntette meg az obstrukciót Badeni távozásának kilátásba helyezett csalóka reménye fejében.

Bánffy bécsi útjának tehát az a feladata volt, hogy megerősítse a Badeni-kormány bukásának hírét, a mely persze csak a provizorium alkotmányos elfogadása

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A Pécsi »Figyelő« eredeti tárcája. —

Tolongtak az adófizetők a városi adóhivatalban. Egy új adófizető polgár, a kinek csak most van szerencsétlensége az adózók listájában szerepelni, igen-igen felháborodott a rá kivetett nagy adó miatt. Mikor meg akarták neki magyarázni, hogy miért nem protestált annak idején, most már megmarad a nagy adó, mert így állapította meg az adókivető bizottság, nagy dühösen elszóltta magát:

— Eh, annak a bizottságnak fele bolond!

Lett erre szörnyűködés és nyomban körülfogták, hogy vonja vissza a sértő kifejezést. A mi emberünk egy ideig még nyakaskodott, de aztán nyelt egy nagyot és visszavonta a szavait:

— Jól van hát. A bizottság fele nem bolond!

. . . Ezzel a visszavonással aztán mindenki megelégedett.

Nos hát, ez a különben is időszerű adoma ráillik erre a hétre is.

A hét fele unalmas volt; vagy ha úgy tetszik, — a hét fele nem volt unalmas. Tehát a másik fele mindenképpen az volt; hogy

melyik, azt megállapítani mindenkinek a saját tetszésére bízom. S mert nem akarom a hetet — mint annak alázatos krónikása — megsérteni, nem is azt írom meg róla, hogy mi történt lefolyása alatt, hanem inkább azt, hogy mi nem történt.

Hogy általánosságban szóljak, először is nem történt semmi szenzáció, semmi szokatlan eset.

Hacsak annak nem vesszük, hogy először osztálysorsjártak e héten az emberek. Alig nyugszik rövid másfél hónap óta sirjában a kislutri, már elleledték az emberek és ime az osztálysorsjáték hiveinek csaptak fel. E héten volt meg az első húzás, nagyobb zajjal ugyan, mint a kis lutri szokta húzásait produkálni, de kevesebb szerencsével. Hiába, a hol az álmokönyvet nem lehet használni, ott vége a szerencsének. Nem keresi fel Fortuna isten asszony a szegény embert, ha meg nem álmolja előre a szerencséjét.

Vagyis nem történt meg a nagy várakozás kielégítése, a mit az osztálysorsjátékhoz kötött az az ezer és ezer ember, a ki sorsjegyeket vásárolt s a kinek most tovább kell a szerencséért fizetnie, ha azt nem akarja, hogy eddig kiadott pénzére keresztet ne kelljen vetnie. Vagyis míg a kislutrit akkor hagyhatta faképnél — ha birta — amikor akarta az ember, addig osztálysorsjártani muszáj mindenkinek, a ki most bele kóstolt. S mondja még valaki, hogy az állam nem gondoskodik

a polgárok szerencséjéről, mikor megfogja őket és a muszáj nagy hatalmánál fogva állítja őket a remény elé, hogy hát ha nyerne majd — valamikor!

Nem történt meg az sem, hogy Márton napja meghozta volna reánk a telet. Nem pedig abból az egyszerű okból, mert Tél apó már jóval előbb ránk bocsájtotta az ő fagyasztó hidegét s Márton napja után inkább megenyhült az idő, semhogy meghidegült volna. Hiszen, míg hetekig kellett várunk, hogy kisüssön a nap, Márton napja után ime egyszerre előkerült a vén dezentor. Bizonyára ő is azt a prakszist követte, mint a pécsi iskolás gyerekek, a kik ha otthon valami csinót követnek el, egyszerűen eltűnnek s elő sem jönnek addig, a míg meg nem bizonyosodnak róla, hogy szüleik vagy százszor elősöhajtozzák: »Marci, Pista jertek haza; minden meg van bocsájtva!«

A csinyttető gyerekek példájára e héten az osztrák sógorék kormánya is rossz fát tett a tűzre. És fel is csapott dezentornak; nem magát tüntetvén azonban el, hanem az igazságot akarván eltüntetni. Bánffy papa ez egyszer szigorúan örködött és az újságba most kivételesen nem az íródott ki, hogy »jertek haza, minden meg van bocsájtva«, hanem olyan megrovási kalandot kapott Badeni ur földije, a derék Bilinsky pénzügyminiszter, hogy felért egy kis lengyel vérmezei vereséggel s a milyen haragosat még a nem-

után fog megvalósulni. A magyar kormány máskor sem csinált abból valami nagy lelkiismereti kérdést, hogy a korona tekintélyét politikai céljai előmozdítására felhasználja, Bánffy tehát most is a korona tekintélyét játszotta ki feladatának megoldásához. Megjelent ő felségénél és kihallgatásáról oly bizalmas természetű közléseket bocsátatott jól értesült források útján világgá, a melyek ha csakugyan valók volnának, bizony nem kötnék azokat senki fiának az orrára.

Avagy ki lenne olyan naiv, hogy elhigye a mit erről a kihallgatásról azok a sugalmazott jól értesült források kikürtöltek, hogy a király helytelenítette Bilinsky eljárását, de további megtorló lépéseket feleslegesnek mondott, mert ugy is bukófélben van, sőt kijelentette, hogy az egész Badeni-kormányt szélnek bocsátja, mihelyt a provizoriumot megszavaztatta? Hiszen ha mindezeket ő felsége csakugyan mondotta volna, a koronának ilyenmü kijelentései csakugyan nem volnának olyan természetűek, a melyeket dobra verni szabad lenne.

Maradhatna-e továbbra is hivatalban csak egy napig is az olyan miniszter, a kiról a korona a nyilvánosságnak szánt beszélgetésben helytelenítőleg nyilatkozott s őt bukófélben levőnek állította? De ugy látszik maga a felség is megelégette nevének kortesfogásokban való szerepeltetését, mert Badeninek a Reichsrath tegnapi ülésében tett ama kijelentését, hogy éppen séggel nem hajlandó helyéről távozni, nem tekinthetjük egyébnek, mint a korona által parancsolt cáfolatnak a Bánffy kihallgatásával kapcsolatban szárnyra kelt ama hírek ellenében, mintha ő felsége Badenit a provizorium megszavazása fejében ennek megtörténte után feláldozni szándékoznék.

A provizorium keresztülrészakolása érdekében terjesztett válsághírek tehát csak ama vergődés újabb tünetének bizonyultak,

zet vándor lantosa, Hazafy Veray János sem ir, mikor mérgeben és elkeseredésében költ vala éjjelben a padka tövében.

Hogy a derék háromság ne legyen együtt, Goluchovszky, a harmadik lengyel, e héten Monzában járt. *Monza* — ha jól tudom — Olaszországban van s így a külügyminiszter látogatása Olaszországnak szólt. De hajh! igen furcsa színben tűnik fel ez a látogatás. A hármasszövetség porosz és osztrák-magyar része még nem is régen egymás kebelén turbékolt és Vilmos császárt ünnepelelt nálunk, s ime Olaszország, a harmadik szövetséges a külügyminisztert kapja diplomáciai vendégeül!

Különben ugy kell az olaszoknak! Hiszen csak e héten tünt ki, hogy ők okozták vesztét szegény Pulszky Károlynak. A szépséges olasz nők mindenáron megcáfolták vele szemben azt a hirt, hogy az olasz festők olyan nagyon csábító Madonnákat tudnának festeni s mig kézzel foghatólag tapasztaltatták vele, hogy mindig >többet ér egy ifju pásztor, mint egy vén király, azaz hogy egy élő szép olasz asszony, mint száz Piombo-kép, — beleoltották a paralyzis progressivát és okai lettek büneinek, melyek lisztáját e héten a törvényszék állította össze.

A *rajxrat* büneinek lisztáját már össze sem lehetne állítani. Most se történt meg, hogy a botrányok házában megegyezésre tudtak volna jutni és ha a mi Szilágyink ül az elnöki székben, talán még most is veszeked-

a melyben az osztrák kormány a lehetetlen parlamenti állapotok leküzdése körül erejét már a végsőig kimerítette. Mindezek a kísérletek hasztalanok voltak, sőt az obstrukciónak szolgáltak újabb erőforrásul, mert nyilvánvalóvá tették a kormány szorult helyzetét, a melyet az ellenzék éppen előidézni akart.

Ujult erővel dühöngött is tegnap a féktelen küzdelem az osztrák parlamentben s a mint a viszonyokat ismerjük, dühöngeni fogna akkor is, ha Badenit más találná fölvaltani a kormányelnöki székben, mert a németek féktelen obstrukcióját nem személyi ellenszenv, hanem a nyelvrendeletek okozták; ha pedig egy esetleges új kormány a nyelvrendeleteket visszavonná, ez a többséget ugrasztaná szét s akkor a parlamenti kormányzást nem a kisebbség obstrukciója, hanem a többség ellenséges magatartása tenné lehetetlenné.

Ebből a bűvös körből nincs menekvés, eltemeti az a hatvanhetes állapot menthetetlenül, mit az osztrák kormány vergődése csak siettetni képes.

Hirek.

Pécs, 1897 november 13.

Levél a hitelezőkhöz.

Tisztelt hitelezőim!

Fájdalomtól majdnem megtört szívvel ki, illetve be kell Önöknek jelentenem, hogy távozzom. Távozásom, tudom, mély nyomokat fog hagyni maga után, de megnyugtatóm szolgál az a tudat, hogy ezen nyomokat bottal üthetik.

Elhíhetik nekem nyugodt lelkiismerettel, hogy a távozás feletti keserűség könyeket facsar ki szemeimből, a mi egyrészt érzékeny lelkületemből, másrészt a már fentebb említett szemeimből folyik ki.

A fájdalom, mondom, könyezésre indít és őszintén megvallva, ezt egyrészt az igaz meghatottság, másrészt a télkabátalansággal egybekötött csipős téli szél okozza. De nem akarok érzékeny hurokat pengetni, nyugodjék

nének. De hát nem ő ült s így kimondatta a kormány a többség határozatát, a mely mondva csinált határozat hogy milyen vajadás után fog — holtan megszületni, az még a jövő kérdése.

A jövő kérdése az is, hogy *Fiumében* mikép rendezik az ügyeket. Mert bizony Fiume mellett a tenger most nem csendes; vagy ha csendes is, annál inkább háborog maga Fiume és elég dolgot nyújthatna a képviselőháznak, ha az akarna dolgozni.

De nem akar s a képviselő urak ismét vakációznak s ez így lesz egészen addig, mig eljön a karácsonyi szünet. A *képviselők* nagy része otthon élvezzi az ugynevezett népszerűséget választói körében s pihen és nyugszik, hogy kipihenje a nagy megerőltetést, a mibe a képviselői gázsí felvétele került szegény kezébe. S jól is van ez így; a sok nyugdíjas és szívelzsírosodásban szenvedő öreg uraknak kell is a pihenés, hiszen csak nem azért lettek képviselők, nem azért áldozták fel magukat a hazának, hogy dolgozzanak is. Nem eleget dolgoztak addig, mig a nyugdíj a teljes fizetésük arányáig kidrukkolták s rokkant erővel megajándékozták nevükkel választóikat, mint sok hasznot hajtó mameluk képviselők!

Ha a képviselőházban nem történik semmi, gondoskodnak az *autonomiai képviselők*, hogy történjék náluk valami. Ami ugyan e héten történt, az jobb lett volna, ha nem történik. Mert eddig olyanok a kilátások, hogy megint eredménytelen lesz az autonomiai kon-

békében. (Már mint a télkabát.) Sajnálom Önöket én és tudom jól, hogy önök is sajnálnak egy kissé. Nem fogjuk látni egymást sokáig, nagyon sokáig. Bánatukra csak azon vigasztal szolgálhatok, hogy több is veszett Mohácsnál.

Emlékük, tisztelt hitelezőim, sokáig fog élni emlékezetemben és bár a sietségtől nem irhattam az emlékkönyveikbe semmit, sokáig megmarad még emlékem az Önök könyveiben, s ha majd a későbbi időkben tekintetük azon lapra téved, gondoljanak reám, de ha ezt nem teszik, azt sem bánom.

Azt hiszem, hogy az érzékenyedségből már elég volt, most tehát áttérek a róm. katolikus vallásra. Ne tessenek szavaimat félre-magyarázni, mert én szilárdan el vagyok tökévelve, hogy áttérek. Hogy áttérjek a tárgyra azért térek át, mert keresztapámul meg akarom kérni az új pécsi püspök urat és az általa kapandó keresztífiú ajándékpénzből kifizetem az Önöknél lévő hagyatékomat. Addig tehát várjanak nyugodtan, még nem oda ős Buda, Heteyey pénzén tölthetnek még önök is tettyei vizet a boruk közé. Csak türelem. De türelmüket nem akarom próbára tenni, azért sietek soraimat befejezni. Fogadják baráti jobomat a távolból. Azért távolból, mert ha közelebről nyujtom jobbomat, félek, hogy balul ütne ki.

Hogy e lap hasábjain bucsuzom Önöktől t. uraim, annak abban rejlik magyarázata, hogy bár kerestem Önöket, egyőjüket sem találtam otthon. Tessék ez iránt a kapuféltától kérdezősködni, attól érzékeny bucsut vettem és tiszteletemet ott hagytam nála, az önök részére.

Legyen önökkel uraim a béke és nyugalom, de hagyjanak ám nyugton engem is.

Zádorka.

Napirend 1897. november 14-én és 15-en.

Naptár: vasárnap, november 14. — Róm. kath.: B. A. olt. — Prot.: Jukund. — Görög-kel. (nov. 2.) Acind. — Zsidó: March. 19. — Nap kél 6 óra 50 perckor; nyugszik 4 óra 7 perckor. — Hold kél 7 óra 53 perckor este; nyugszik 11 óra 12 perckor délelőtt. — Hétfő, nov. 15. — Róm. kath.: Lipót. — Prot.: Lipót. — Görög-kel. (nov. 3.) Acep-pin. — Zsidó: March. 20. — Nap kél 6 óra 51 perckor; nyugszik 4 óra 6 perckor. — Hold kél 9 óra 1 perckor este; nyugszik délben.

Időjárás: hőmérséklet 2 Celsius fok hideg; légnymás 754. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint hideg idő és borulás várható.

gresszus, mint volt az első, vagy ha lesz eredménye, az autonomia lesz önkormányzat nélkül, vagy önkormányzat autonomia nélkül!

Mert hiányzik az egyetértés a kongresszuson; hiányzanak róla a *Haberhauer* Jánosok! Lám, Budapest új polgármestere még a főváros magyarosodását is a szíven hordja s mikor polgármesternek választották, Halmosra magyarosította a nevét. Áldozatnak ugyan kicsi ez az áldozat egy polgármesteri állásért, de Haberhauer régen megszerezte ez állásra az érdemeket s bizonyára nem tesz úgy — mint némely nála kisebb polgármesterek — hogy a polgármesteri állásban ismét csak magának fog érdemeket szerezni — nyugdíjra és képviselőségre!

És nem is történik meg az arcképével, mi megtörtént most egy kiérdemesült baranyai nagyság arcképével, hogy mind a kiadó nyakán maradtak. A kiadó most *harmincöt százalék* árleengedéssel árusítja az arcképeket, hogy valamiképen szabaduljon tőlük. Reméljük, nem szalasztja el senki az alkalmat, hogy megvegye a leszállított áru arcképet s lehetővé tegye a kiadónak, hogy 35 percentre kiegyezkedhessék a fenyegető deficittel, a mit a nyakán maradt képek hoznának reá. Hiszen végre is 35 percentre sokszor nagy urak is egyezkednek, hogy kikerüljék a — csődöt.

A mi különben a *provizoriumot* még mindig fenyegeti. Most az osztrák szomszédék bizottságai tanácskoznak a csőd elhárítása érdekében, de sehogysem akarnak beleegyezni

Koresolya-egylet közgyűlése vasárnap d. e. 11 órakor a városházán.

Izraelita hitközség közgyűlése vasárnap d. e. 10 órakor az izr. iskolában.

Thea-estély a jótékony nőegylet helyiségében vasárnap este 5 órakor.

Táncpróba a Kath. Legényegyletben vasárnap este 8 órakor.

Jegyzői szigorlat a vármegyeházán hétfőn.

Színház: vasárnap d. u. 3 órakor a »Feneleányok«, este 7 órakor »Gerolsteini nagyhercegnő«; hétfőn este fél 8 órakor »Léthe vize«, bohózat.

— (**Főigazgatói látogatás.**) *Spitkó* Lajos, a székesfehérvári tankerület főigazgatója, jelenleg városunkban időzik és a helybeli főgimnázium és főreáliskola osztályait látogatja sorra, meggyőződést szerzendő a tanulási előmenetelről. A főigazgató mindkét intézetben elnökölt a tanári konferenciákon s már holnap visszatér székhelyére, Székesfehérvárra.

— (**Sétazene.**) Holnap, vasárnap délelőtt 11-től 12 óráig a színház előtt sétahangversenyt ad a katonazenekar a következő műsorral: Induló. 2. Ouverture a »Midás király«-ig operettből Eilenbergtől. 3. »Márton«-keringő Zollertől. 4. A norvég matrózok kara »a bolygó hollandi«-ból Wagnertől. 5. »Margit pas de quatre« Reeh Gyuritől. 6. »Sétatér«-egyveleg Jezsektől.

— (**Vörösmarthy ünnep.**) A nagy magyar költőnek, Vörösmarthy Mihálynak, tudvalevőleg Budapesten nincs szobra, a ki pedig az irodalomban kiváló helyet foglalt el s a ki nyelvezetének erőteljessége és magyarossága következtében az idők végeig bámolat tárgya lesz, míg magyar lakik e földön. Azért indult meg tehát mozgalom, hogy összehozzák a szükséges összeget, melyen a nagy költőnek a haza szívében ércszobrot lehet létesíteni. A pécsi főgimnázium ifjúsága szintén hazafias lelkesedéssel akar hozzájárulni a szép eszméhez és hogy a gondolat testet ölthessen, f. évi december hó elsején, a nagy költő születésének évfordulóján ünnepélyt rendez a katolikus kör nagy termében, melyet a kör igazgatósága e célra a legnagyobb előzékeny-

annak a percentnek a megadásába, a mit mi kérünk. Nagyon úgy járhatnak pedig, hogy a nyakukon marad nekik is a kiegyezés, mint a fentebb emlegetett képek a kiadójuk nyakán s akkor megadnak már a kívánt percentet, de késő lesz: a csőd ki lesz mondva.

Csödbe ma már csak a *szegény egyetemi ifjak* nem kerülhetnek. Gondoskodtak róluk mindenféleképp; alkalmazták őket statisztáknak, bankgyakornokoknak, bonneoknak és napotevőknek s ők már annyira jól érzik magukat, hogy illuminálni is tudnak s e héten fáklyászenével tisztelték meg a rektorukat.

Ez a multság nem is árt különben most, mikor kezdődik a téli bálók szezonja; jönnek a theaestélyek, a hangversenyek és a színház is belejön a rendes kerékvágásba, hogy egy héten nyolcszor is változik a heti műsor. Mert benne vagyunk a szezonban; Halifax hivei is mozgolódnak, az adót is siet befizetni a szegény nép, hogy el ne vigyék a feje alól a párnáját s a jogászok meg éppen ma este tartják táncmultságukat.

Node erről majd jövőre, most zárjuk be ünnepi hangulatban a hét krónikáját. Örmester ur Hapták se szokta megrontani az ünnepet, amint ebből a legújabb heti viccből kiviláglik:

— Milyen nap van ma, bundások?

— Örmester urnak alássan jelentjük: vasárnap.

— Na, hát ezen a szent napon nem akarok káromkodni. Hanem kerülgessem beneteket a sustorgós istennyila — holnap!

Kövágó Örs.

séggel átengedett. Részt vesz az ünnepségen a főgimnáziumi önképzőkör, az ifjúsági énekar és a zenekar, így együttesen óhajtják leírni a hála és tisztelet adóját nagy jelesünk iránt. Hiszszük és reméljük, hogy a közönség mint hasonló alkalmakkor mindig, úgy most is, tekintettel a nemes célra, tömeges látogatása által fogja kimutatni azt az érdeklődést, melylyel a tanuló ifjúságunk működése iránt mindig viseltetett. Belépő jegyek a szépnek és érdekesnek ígérkező ünnepségre már most előjegyezhetők *Ágh* Timót dr. tanárnál, a ciszterciek rendházában. Legközelebb az ünnepség programjával is szolgálunk.

— (**Pályázat.**) A kaposvári törvényszék területén fekvő csurgói járásbiróságnál egy irnoki állás van üresedésben. Pályázati kérvények négy hét alatt adandók be a törvényszék elnökéhez.

— (**Névmagyarosítás.**) *Pollák* Lipót, somogy-szentesi illetőségű, budapesti lakos vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel Polgárra magyarosította. — *Achel* Béla, dombovári csendőrőrmester, úgy a maga, valamint kiskoru György és Mária nevű gyermekei vezetéknevét Hevesire változtatta.

— (**Himen.**) *Ciffray* Károly eljegyezte Kaposvárott *Galimberti* Lina kisasszonyt.

— (**Közgyűlések.**) Holnap tartja a »Koresolyázó-egylet« évi rendes közgyűlését. A közgyűlés délelőtt 11 órakor kezdődik a »Nemzeti Kaszinó« könyvtárszobájában. — A pécsi izr. hitközség szintén közgyűlést tart holnap (vasárnap) délelőtt 10 órakor az izr. iskola nagytermében.

— (**Thea-estély.**) Holnap (vasárnap) tartja a pécsi jótékony nőegylet első thea-estélyét saját helyiségében. Az egylet népkonyhája javára rendezett thea-estély igen sikerültnek ígérkezik, nemcsak azért, mert műsorában érdekes meglepetésekre van kilátás, de azért is, mert a ma esti jogász tánc-estély után a holnapi thea-est lesz a közönség találkozója, hol megbeszélhetik a mai multság történetét s a mellett ismét jól mulathatnak. A thea-est délután 5 órakor kezdődik. Beléptidij 50 krajcár.

— (**Citera-hangverseny.**) Holnap (vasárnap) este a vigadó nagytermében *Rósa* Antal, városunk ismert citeraművésze, hangversenyt rendez, melyen *Katica* leánya is közre fog működni. Ez alkalommal új szerkezetű citerán és krom-akkordeonon, úgy cimbalmon fognak duókat és solokat előadni.

— (**Uj ügyvéd.**) Dr. *Repich* Gyula ügyvédi irodáját Pécsen Széchenyi-tér 12. sz. alatt levő Nádosy-féle házban (földszint, jobbra 1-ső ajtó) f. hó 10-én megnyitotta.

— (**Nagy szalmatüz.**) Tegnap este hat óra után tüzet jelzett a városházi toronyőr a központi tűzörségnek. A jelzés úgy szólt, hogy a tűz a Höffler-gyárban van, azonban mikor odaértek a tűzoltók, ott nem találtak tüzet. Tovább mentek hát nagy sietve, mert erre meg azt hitték, hogy a katonai sátor-tábor ég. Azonban ott sem volt tűz, hanem a sátor-tábor melletti réten állt lángokban *Papp* Istvánnak egy nagy szalmakazla. A tűzoltók rögtön munkához fogtak s mert a katonaságban nagy segítségre találtak, a tüzet csakhamar sikerült lokalizálni s nem kellett attól tartani, hogy a tűz továbbterjedésével a sátor-

tábor is veszélyeztetve lesz. Különösen dicséretet érdemel *Fuchs*, ügyeletes hadnagy, a ki rögtön kétszáz bakát vezényelt ki a helyszínére és nagy lélekjelenléttel rendelkezett a lokalizáláshoz szükséges katonai segítségről. Arra a hirre, hogy talán a sátor-tábor ég, *Zurna* tábornok és az alezredes is kihajtottak a tűz színhelyére, a hol csakhamar meggyőződtek, hogy a sátor-tábort semmi veszély sem fenyegeti. A tulajdonos kára 150 forint körül van, ami azonban nagyrésztben megtérül, mert a kazal a magyar-francia biztosító társaságnál biztosítva volt. A nagy szalmatüz még ma reggel is lappangva égett úgy, hogy *Rangha* rendőrőrmester vezetése alatt embereket kellett kirendelni végleges ellocsolására és az esetleges őrtálias végett.

— (**Táncpróba.**) A »Katholikus Legényegylet«-ben holnap (vasárnap) este lesz az ezidei táncfolyam első táncpróbája. Az egylet táncitanítója *Herczenberger* József s már az ő neve is kezeskedik a táncpróba szép sikeréről, melyet bizonyára sokan meg fognak nézni, kik a táncoló fiatalság iránt érdeklődnek.

— (**A legújabb Kossuth-szobor.**) Annyiban legújabb csak, mert most állították fel. Különben már mindenki ismeri, hiszen annyit irtak már róla a lapok, hogy szinte szörnyen reklámizüvé vált a róla való híradás. A kölesdi Kossuth-szobor ez, melyet *Pichler* Győző orsz. képviselő állíttat fel Kölesden s melynek leleplezési ünnepélyét holnap (vasárnap) végre-valahára már megtartják. Az emlékbeszédet *Pichler* fogja mondani s a szobrot annak készítője, *Gerenday* Béla, akadémiai szobrász adja át a községi előljáróság gondozásába. Az ünnepen az országos függetlenségi és 48-as párt küldöttségileg lesz képviselve, *Kossuth* Ferenc vezetése alatt.

— (**A vörös-kereszt védelme.**) A vörös-kereszt egyesület köriratot intézett az ország összes alispánjaihoz és polgármestereihez, melyben kéri a törvényhatóságokat, hogy az egyesület jelvényét, a vörös keresztet, védje meg a jogtalan használattól. Az egyesület azoknak lajstromát is megküldötte a törvényhatóságoknak, akiket az egyesület feljogosított a jelvény használatára. A körirat kijelenti, hogy úgy a jelvény használati jog megváltásából, mint az azzal visszaélő egyéneket sújtó bírságokból befolyó összegeket az egyesület tisztviselőinek nyugdíja javára fordítják.

— (**A Leonidák.**) Holnapra virradó éjjel érdekes csillagászati fűneménynek lehetünk tanúi. A hajnali órákban egész csomó hullócsillag fog feltűnni, a melyek az Oroszlán csillagképéből erednek. 1866-ban ez a tűnemény oly nagyszerű volt, hogy valóságos csillagesőrről beszéltek az emberek, a későbbi években azonban a csillagok száma mindinkább megfogyott és a mostani évtized elején a minimumra csökkent. 1899-ben az 1866-iki kép ismétlődését várják. Holnap éjjel, még csak 2 óra után kezdődik a tűnemény, a melyet ezuttal a teljes hold fog kissé zavarni. De mert ez az éjjel szombatról vasárnapra virrad, valószínű, hogy sokan fogják a csillagos eget lesni.

— (**Lakoma.**) Abból az alkalomból, hogy *Kirchner* Herman alezredes a kaposvári térparancsnokságot átvette, vacsorára hivta össze a helyőrségi tisztikart s a polgári ható-

ságok séfjeit. A tegnapelőtt este tartott lakomán a katonaság és civilség közt való jó viszony megerősödött, mi a vacsora fölött elmondott felköszöntőkben kifejezést is nyert.

— **(Elégette magát.)** Burda Katalin, fiatal cselédleány Pécsről hazament a szüleihez Szulokra. Már itt a szolgálati helyén is észrevették rajta, hogy valami bántja és semmi kedve nincs, de nem igen gondoltak vele, főképp akkor, mikor felmondott és a felmondási idő leteltével haza távozott. Otthon sem változott meg azonban, folyton kedvetlen volt s tegnapelőtt este, mikor magára maradt a konyhában, egyszerre csak nagy jajgatását hallották. Mikor kiszaladtak hozzá, lángban állott s kitünt, hogy a szöveg függő petróleumlámpát levevén, azt magára döntötte s így akart tüzhalt szenvedni. A mint azonban ruhája lángot vetett, megrémült és segítségért kiabált. A segítség még elég jókor érkezett, mert megmenthették az életét, bár súlyos égési sebeket szenvedett így is.

— **(Reformok a postakarék-pénztárnál.)** A lapokban egy idő óta a postakarékpenztár cheque forgalmára vonatkozólag hírek jelennek meg, melyek több rendbeli reformot helyeznek kilátásba, így többek közt a törzsbetétnek 100 forintról 50 frtra való leszállítását stb. A valóság az, hogy az intézet igazgatósága nemrég felkérte az összes kereskedelmi és iparkamarákat oly célból, hogy a chequeforgalomnak saját vidékükön való népszerűsítése érdekében jelölnek ki a szükséges intézkedéseket s közölnék ama cégeket, melyek e forgalom részére megnyerhetők lennének. A kamarák legnagyobb része e megkeresésnek készséggel megfelelt s egyik tényleg javaslatba hozta a törzösszeg leszállítását. E kérdés azonban illetékes helyen még megfontolás, annál kevésbé intézkedés tárgyát sem képezhetette.

— **(Tél.)** Kemény, száraz, hideg idő köszöntött be már néhány nap óta a kontinensen. Valóságos dermesztő szibériai hideg, a mely a csontokat átjárja és ugyancsak szükségessé teszi a védekezést. A mellett az ég az egész napon át mosolygó és tiszta maradt; felhő sem jelent meg a láthatáron s a depresszió a meteorologusok véleménye szerint arra enged következtetni, hogy a száraz hideg tartós lesz. A vidékről egymásután kapjuk a tudósításokat, a melyek arról szólnak, hogy a hideg idő mindenfelé egyforma szigorúsággal köszöntött be. Mohácsról írják nekünk, hogy ott ma reggel —8 Celsius fokra szállt alá a hőmérő higánya s ha a hideg ily tartós marad, a hajóközlekedés csakhamar megszűnik az egész dunai vonalon.

— **(A m. kir. posta és távirda igazgatóságnál)** körülbelül 30—40 métermázsza selejtpapír f. hó 16-án, kedden d. e. 10 órakor tartandó árverés alkalmával a legtöbbet ígérőnek el fog adatni. Venni szándékozók esetleg előzetesen is megtekinthetik az eladásra szánt anyagot s ezen célból utbagazításért a p. és t. igazgatóság kiadó-hivatali főnökéhez fordulhatnak.

— **(A gyémánt inkognitója.)** Egy tudományos folyóirat azt állítja, hogy a laikus is könnyen megkülönböztetheti a gyémántutáztatot a valódi briliánstól. Egy darabka papírra csináljunk ceruzával egy pon-

tot s nézzük meg a drágakövön keresztül. Ha csak egy pontot látunk, akkor a gyémánt valódi; ha többet, vagy az egy pontot szakadozva, akkor hamis a kő, ha még annyiba került is.

— **(Eltűnt ötösök.)** Tuska Bálint, falusi legényember, tegnap este egyik kocsmában mulatott. Nagy társaság verődött össze körülötte s folyt a bor s huzta a cigány. Mikor úgy éjfélre járt az idő s a kompánia is lefogyott, emberünk szintén távozni akart. Hátra volt azonban még a cech kifizetése s mikor kereste a zsebében a pénzt, nagy rémület közt vette észre, hogy hiányzik a pénztárcája, a melyben három ötforintos volt. Végre is nem tudott mást tenni, mint a kocsmárossal valahogy megegyezvén, a rendőrségre sietett; a hol aztán bejelentette az ötösök eltűnését. Gyanuja az, hogy valamelyik mulató cimborája kizsebelte, azonban, hogy ki volt a sok közül, azt nem tudja. A vizsgálatot megindították.

— **(Ismeretlen lövöldöző.)** Személyen tegnapelőtt este több lövés hangzott el egymásután a falu alatt. A kik hallották, kifutottak a házból, hogy megnézzék, mi történt. Nem láttak azonban mást, csak egy alakot elveszni a ködbe borult mezőn, a ki futva tartott neki a messzeségnek. Mivel mostanában gyakoriak a falvakban az olyan esetek, hogy egy-egy orv boszuálló úgy akar ellenségén elégtételt venni, hogy belő az ablakon a lakásába, azt hiszik, az ismeretlen lövöldöző is valakinek élete ellen akart elkövetni merényletet, ami azonban nem sikerült neki.

— **(Gyanus ebek.)** Még mindig bajt okoznak a gyanus ebek a rendőrségnek. Azt a négy embert, a kit a múlt héten megmart a tettyei kocsmáros kutyája, felvitték a budapesti Pasteur-intézetbe, de mivel az eltűnt kutyát nem tudták ártalmatlanná tenni, most minden harapós ebben veszett kutyát látnak. Tegnap este is egy kucséber kutyája megharapott egy kis gyereket s most a kutyát kivitték a gyepmesteri telepre megfigyelés végett. A megharapott gyermek sebé jelentéktelen, de azért kiégették és kellő orvosi segílyt nyújtottak neki.

— **(Jegyzői szigorlatok.)** Mint irtuk is már, a jegyzői szigorlatokat a jövő hét első két napján tartják a vármegyeházán. A szigorlatok holnapután (hétfőn) 8 órakor kezdődnek az írásbelivel; kedden pedig a szóbeli vizsgálatot tartják meg, miután következik a szigorlatok eredményének a kihirdetése.

— **(Gazdátlan tárgyak.)** Egy bárányt találtak tegnap este gazdátlanul kóborolva. Bevitték a városmajorba, a hol őrizik, míg tulajdonosa érte nem megy. Továbbá találtak egy zsák jófajta szüzdohányt is, a mit hogy ki vesztett el, még nem tudják. Végül egy üres zsákot is találtak s ha a károsok jelentkeznek a rendőrségnél, kellő igazolás mellett átvehetik jogos tulajdonaikat.

— **(Az osztályosjáték főnyereményei.)** Tegnap fejezték be az osztályosjáték húzását. A legnagyobb nyereményt, 60 ezer koronát nyert a 63.107. számú sorsjegy. Huszezer koronát a 88.874. számú, tizezer koronát a 24.388. számú, ötezer koronát a 38.171. számú sorsjegy. Kétezer koronát nyertek a 32.868, 51.971. és 78.378. számú

sorsjegyek. Ezer koronát a 24.029. és 87.457. számúak, továbbá a 40.711., 73.619. és 84.411. számú sorsjegyek. Végül 500 koronát nyertek a 13.242., 61.623., 72.211., 91.330., 15.420, 84.203. és 93.870. számú sorsjegyek. Volt még 300, 100 koronás nyeremény is s a legtöbb 40 korona nyereménnyel huzatott ki.

— **(Elszabadult lovak.)** Tegnap este a szigeti-országut végén nagy riadalmat okozott két vágató ló, melyek végigpattogtatták csillámló patkóikat a kövezeten, az elgázolás veszélyének téve ki a hazafelé tartó munkásnépet. Végre bent a Krajcár-kaszárnya előtt egy csapat napszámos elébük állt és megfékezte őket. Az elszabadult lovakat gadjuk itatni vezette volna a kutra, mikor kirántották magukat a kezéből és eliramodtak, szerencsére azonban kárt senkiben sem tettek.

— **(Az altisztek helyzetének javítása.)** A közös hadügyminiszter a hadsereg altisztei anyagi helyzetének javítására bizonyos összeget vett fel a delegációk elé terjesztendő hadügyi költségvetésbe. Az altiszti hiány mindinkább érezhetővé válik a közös hadseregben és a honvédségnél, aminek oka főleg abban rejlik, hogy az altisztek hosszabb szolgálati idő után sem részesülnek oly javadalmazásban, melyből, ha számítva is, megélhetnének. A hadügyminiszter most a tovább szolgáló altisztek részére rendszeresített szolgálati jutalmakat fogja szaporítani és emelni. A szolgálati jutalmakat havonként osztják ki. A jutalmak a tényleges szolgálatban eltöltött három, hat és kilencedik év után emelkednek. Az altisztek, kik a hat, kilenc vagy tizenkettedik tényleges szolgálati év után a hadseregből kilépnek, megfelelő végkielégítésben részesülnek. Az anyagi helyzeten kívül még az altisztek szolgálati állását is javítani fogják, amennyiben ezután a tovább szolgáló altiszt csakis törvénytörvényes ítélet következtében mozdítható el állásából, míg most minden év végén, ha századosának nem tetszett, minden megokolás nélkül elbocsátható volt. Ezután csak tizenkét év után kell a csapattest parancsnokánál a tovább szolgálás iránti engedelmet kikérnie. Az altiszti kérdés, ha a reformot ily értelemben végrehajtják, meg lesz oldva és az altiszti állás nálunk éppen oly hivatás lesz, mint most Franciaországban vagy a Németbirodalomban. A két honvédségnél az altiszti kérdést ugyanily értelemben fogják szervezni.

— **(Legközelebbi országos vásárunk)** az ugynevezett Katalin vásár, folyó hó 21-én, a jövő vasárnap, kezdődik a budaikülvárosi vásártéren. Katalini vásárunk mindig igen keresett és látogatott szokott lenni úgy a kirakodó, mint az állatvásár forgalmára nézve s az lesz most is, mert már az állatjárványok vidékünkön nagyrészt megszűnven, az állatfelhajtás tömegesnek ígérkezik s egyébként is e vásáron szerzi be népünk téli szükségleteit.

— **(Vágóhidavatás.)** Folyt a nagy parádé, hogy jobban sem kell. Ott volt a városka összes előkelősége és nagyszerű beszédekkel ünnepelték az új vágóhidat, mely hogy álljon az emberi kor legvégső határáig, azt versben és prózában kívánták. Im azonban Gurgyali Mészáros István, aki mindenben hibát keres, meglöki a szomszédját.

— Nézze már szomszéd ezt a kaput,

hisz itt köröszül nem megy a marha, olyan szük a nyílása. — Nosza viszik a hirt a polgármesternek; nem ér az egész semmit, szük a kapuja. A polgármester pedig oda áll a kapuhoz s szól:

— Azt mondják uraim, hogy szük ez a kapu és nem fér át rajta a marha? Már kérem (keresztül megy a kapun) itt csak át fér akármekkora marha is!

Gurgyali Mészáros István megint meglöki a szomszédját:

— Most már elhiszem.

Avult pénzeket érmekeket, régi tallérok kat és ezüst huszasokat, mint mindennemű régiséget készpénz mellett a legmagasabb árban avagy cserében, más tárgyak ellen vált be **SCHÖNWALD IMRE** ékszerész Pécsen Király-utca (Hattyuépület.)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ jövő heti műsora:

Hétfőn, november 15-én »*Léthe vize*«, bohózat.
Kedden, november 16-án »*Tosca*«, francia színmű.
Szerdán, november 17-én »*Szultán*«, operette.
Csütörtökön, november 18-án »*Három pár cipő*«, énekes életkép.
Pénteken, november 19-én »*Faust*«, tragédia.
Szombaton, november 20-án *ugyanaz*.
Vasárnap, november 21-én d. u. 3 órakor »*Virágcsata*« operette; este »*Gyimesi vadvirág*« népszínmű.

Művészet, irodalom.

○ **Orpheus a pokolban.** Szinte jól esett a tegnapi előadásra megjelent közönségnek, hogy a sok üres ház után végre egy félmeddig telt házat látott, mit a darab előadása meg is érdemelt, mert Offenbach ezen régi, de mindig szívesen látott és hallott operettjét valóban jól adták színészeink. Különösen *Andorfy* volt elemében, ki mókáival s többé-kevésbé sikerült rögtönzéseivel folytonos derűtségben tartotta a közönséget. Igen jól játszott és énekelt *Ligeti Mari* (Euridiké). A többi szereplők is jól megállták helyüket, kik közül különösen *Borbély* tűnt ki mint *Stix Jankó*. A karok igen jók voltak.

○ **Dalok az ős hazából.** *Zichy Jenő* grófnak, a minden szép és nagyért rajongó főúrnak egyik kísérője volt *Cselingárián* *Jakab* azon a merész és fáradságos, de másrészt rendkívül érdekes és gyönyörű uton, mely a nemes grófot eleink nyomain végigvezette Ázsia szívéig. A Kaukázusban, de túl még ezen is, a bátor magyar expedíció vándor tróubadourokat hallott, a kik búbajos dalaikban a magyar dal tüzét s andalító báját egyesítették a maguk keresetlen, megkapó hangjaival, az epedő melodiák délszaki heve, a kelet marmorító akkordjai, a vért gyorsabb lüktetésre pezsdítő ritmusok, honvágyat ébresztettek a honkereső vándorokban: ezekben a dalokban ráismertek a magyar vérrokonságra mint a borismerő a nemes ital zamatjából, illatából felismeri a gerezd szülőtalaját, úgy vallanak

ezek az epedő, bánatos vagy kicsapongó vigénekek arra a földre, ahol születtek s a hol kétségtelenül magyar népnek kellett élni. A legszebb nótákat a kis magyar társaság repeső szívvvel mindjárt ott lekótázta egy énekhangra; derék gyűjtőktől, *Cselingáriántól* nagy áldozatok árán megváltotta a *Rózsavölgyi és társa* cég, hogy közkinccsé tegye s evégből zongorára is átiratta *Szabados* Bélával, az orsz. zeneakadémiaának nagytehetségű fiatal tanárával, aki ezzel igazán gyönyörű munkát végzett. A kilenc szebbnél szebb dalt tartalmazó füzet bolti ára 3 korona; természetesen bele van nyomtatva az énekszólámhoz a magyar szöveg: *Kéry* Gyula műve, a ki épen oly ügyes poéta, mint jeles nótaszerző. Ime a magyar zenepiac legszebb s legbecsesebb ujdonsága!

○ „**A Bűvészet Könyve.**“ *Irtai Tolnai Simon*. Előszóval ellátta *Tóth Béla*, Mi a bűvészet? Mi a spiritizmus? Mikép kell szellemeket idézni? Hogy kell hipnotizálni? Nem képzelünk oly művelt embert, akit e kérdések nem érdekelnének. Ezekre bő és kimerítő felvilágosítást ad »*A Bűvészet Könyve*«, mely most jelent meg pazar fénynyel kiállítva, egy 17 ivnyi vaskos kötet, mely előkelő művészek rajzaival ellátott több mint 400 ábrát tartalmaz. Rendkívül megkönyíti a mutatványok kivitelét a rajzok pontos készítése. Sőt a mutatványok megkönnyítésére egy-egy nehezebb mutatvány 4—5 rajzban van megmagyarázva. Mindazon titokzatos csodák, melyeket az indus fakírok, a perzsa mágusok s a hirneves európai bűvészek, mint *Hermann* tanár, *Berg-*

— Duncan, én jó fiam — sóhajtotta a haldokló. Nem tudtam meghalni anélkül, hogy néhány szót ne intézzek hozzád. Szeretném, ha a családfám még tovább is virágoznék. Ez pedig csupán rajtad áll én jó fiam. Te értesz engem Duncan. Talán tudod azt is, mi az én utolsó óhajításom?

Csak most kezdte érteni Duncan, mit akar az édes anyja; mintha tördőfés járta volna által a szívet, felkiáltott:

— De anyám, édes anyám, — csak nem kívánhatod tőlem, csak nem gondold, hogy én még egyszer —

Az a rettenetes gondolat, mely egész valóját megremegettette, egészen elvette az esztét.

— Te megint meg fogsz házasodni — vágta közbe halkan az édes anyja — befejezve azt a mondatot, melyre a fia nem volt képes. Ne feledd, hogy az, akit te szerettél, már meghalt. Évek hosszú során sem beszéltem volna előtted ilyesmiről s nem is kívántam volna tőled, de most, hogy a sirom szélén állok, beszélnem kell.

— Irgalmas isten! Kérj tőlem bármit anyám, csak ezt ne — kiáltott föl Duncan megrendülve. A szívem még vérzik a csapástól, légy hát részvétellel irántam.

Kövér izzadság lepte el a homlokát, az egész teste remegett az izgatottságtól.

Azon iparkodott, hogy zavart gondolatait összeszedje és megmagyarázza anyjának a szavai fontosságát.

Még egyszer megházasodjék! Az isten mentse meg ettől. Hogy is gondolhatna erre egy percig is, mikor a kis Madge hideg, fehér arcára emlékezett. Igen, az ő kedves, ifju nője járt mindig az eszében, akit oly örületesen szeretett s aki most összezúzva fekszik mélyen

— Hol van a fiam?

E pillanatban nyílt az ajtó és tárt karokkal lépett be Duncan. Az édes anyja szemei felcsillantak, mikor a fiát meglátta.

— Hála az égnek fiam, hogy itt vagy!

Keservesen sirva ölelte át. Ez volt az első eset rá, hogy az anyját sirni látta. Nagyon meghatotta ez a körülmény is.

— Bizonyára nem vagy olyan beteg édes anyám — mondta Duncan biztató hangon. A reményről nem mondok le.

Mrs. Field a fia felé fordította az arcát, mely különösen fehér volt. Az ajkai is egészen vértelenek.

A nagy, pompásan butorozott teremben felhomály derengett. A sarokban árnyék volt. A fehér szobrocskák kivillantak onnan a sötétségből. Az ablakszárny egyik függönyét nem eresztették le és azon keresztül a teli hold világított a terembe.

Az asztalon nagy éjjeli lámpa állott, de az ellenzője nem engedte keresztül törni a világosságot.

Gyöngé fény sugar esett az ágyra, melynek drága selyemfüggönyei szétnyíltak, s megvilágították a sápadt arcot, mely a puha párnákon pihent. Fölötte a halál árnya virrasztott. Megtört szemein már meglátszott, hogy az utolsó óra közeledik.

Az anyja sohasem volt gyöngéd természetű. Sohasem kényeztette el hízlegésekkel a gyermekeit, de viszont tőlük sem kívánta meg azt. Most az utolsó pillanatban mégis csak a fia szerelme volt az egyetlen vigasza.

— Duncan — mondta halkan feléje fordulva — érzem, hogy a végórám következik. Meghalok. Küldj ki

her Fox, L'home Masque, Márián, Pelloccini, stb. stb. produkáltak, meg vannak magyarázva ezen könyvben s ugyanazokat bárki is előadhatja, de ettől eltekintve, páratlanul érdekes és tanulságos olvasmányt képez mindenki számára. A mutatványokhoz szükséges előkészületek nagy részét mindenki önmaga néhány krajcár költséggel megcsinálhatja. A könyv külső kiállítása igen szép. Ára füzve frt, 2.50, diszkötésben frt 3.—. Megrendelhető a szerzőnél, Tolnai Simonnál, Budapesten, VII., Kertészutca 35. Rendkívül érdekesen írja le a szerző a mutatványok kivitelét.

○ **Minden gondos háziasszony** bizonyára örömmel veszi tudomásul a »Háztartási Napló« megjelenését. Ennek a könyvnek megjelenése, mint tartalomjegyzéke mutatja, a háziasszony észszerű gazdálkodását nemcsak elősegíti, de lehetővé teszi azt, hogy kevés fáradsággal, csupán egy-egy szám bejegyzése által kiadásait és bevételeit mindennap pontosan egybevehesse; meggyőződhetik arról is, ha vajjon a ma beszerzett cikkeket nem-e olcsóbban, vagy drágábban fizette már előbb, avagy némely tárgy nem idegenített-e el esetleg hűtlen cseléd által. A »Háztartási Napló«-ban minden háztartási szükséglet címenként külön-külön rovatban van megnevezve és ennél fogva a pontos vezetéshez csak a kiadott összegnek az illető rovatban való bejegyzése szükséges. Konyha receptek gyűjtésére is alkalmas és ez természetesen időmulva a háziasszony legjobb szakácskönyvét képezi. Még sok más hasznos jegyzék lapot tartalmaz a »Háztartási Napló« Ennek a

valóban házagpótló könyvnek hangzatos szavakkal való ajánlása felesleges és hisszük, hogy az a háziasszony, a ki férje jövedelmét ismeri s költségeiben a megengedhető korlátokat átlépni nem akarja, nehogy a családfőre öntudatlanul bajt hozzon, esetleg helyre-pótolhatatlan kárt okozzon, — bizonyára sietni fog a »Háztartási Naplót« megszerezni. A »Háztartási Napló« e hó folyamán jelenik meg csinos kiállításban. 1 frt előleges beküldőjének bérmentve küldi el a »Mármárosi Híradó« szerkesztősege M.-Szigeten.

Közgazdaság.

□ **Magyarország a párisi világkiállításán.** Lukács Béla v. b. t. tanácsos a párisi világkiállítás magyarországi kormánybiztosa az országos Iparegyesületben a következőkben ismertette a párisi világkiállítást:

Jellemző vonása a kiállításnak, hogy az elhelyezés ágazatok, illetve csoportok szerint fog megtörténni. A francia beosztás 18 csoportot állított fel, a melyek a következők: I. Nevelés- és oktatásügy. II. Művészet. III. Irodalom, tudomány és a művészet segédeszközei. IV. Gépészet. V. Villamosság. VI. Mérnöki tudományok. Közlekedésügy. VII. Mezőgazdaság. VIII. Kertészet. IX. Erdészet. Vadászat. Halászat. X. Élelmezés. XI. Bányászat. Fémipar. XII. Lakberendezések. XIII. Fonó-, szövő- és ruházati ipar. XIV. Vegyészeti ipar. XV. Különléle iparágak. XVI. Szociális intézmények. Közegészség. Jótékonyosság. XVII. Gyarmatok. XVIII. Hadsereg és hadi tengerészet.

Eleintén mind a 18 csoport számára külön-külön csarnokot akartak építeni. Csak később, különösen több külföldi állam előterjesztésére, állottak el ettől a tervtől és néhány rokonszomszort egy épületbe utasítottak. Ennek ellenére is még mindig 14, illetőleg — leszámítva a gyarmatügyi csoportot, mint a melyben Magyarország ugy sem fog részt venni — 13 helyre, külön csarnokra szóródik kiállítási anyagunk. Valószínű azonban, hogy egyik másik csoportot ezután vonnak össze úgy, hogy a csarnokok száma még kevesbedni fog.

Látható ezekből, hogy a külföldi államoknak, ha a kiállításban méltóan akarnak részt venni, a feladat megoldásánál gondos körültekintésre van szükségük. Mert természetes, hogy az egyes csoportokban nagy területet nem igen fognak kapni és így nem a kiállított tárgyak tömegével, hanem inkább a rendelkezésre álló területnek ügyes kihasználásával, a kiállított tárgyak kitűnőségével, becsességével és tökéletességével kelhetnek csak hatást.

Az európai és a tengerentuli államok kiválóbbjai elfogadták a rendezésnek, az elhelyezésnek ezt a rendszerét és az egyes csoportok kiállításában együttesen vesznek részt. Csak természetes, hogy az egyes államok egyénisége azért külön kidomborítható. Az exotikus államok azonban, a melyek kisebb fejlettségüknél fogva az általános keretbe bele sem férnek egységesen, de teljesen külön pavillonban rendezik kiállításukat.

A kiállítás 1900. április 15-én nyílik meg és november 5-én zárul be. Tehát 6 és fél hónapon át áll a nagy közönség előtt nyitva. A bejelentési határidő: 1899. febr. 15-e.

A kiállítandó tárgyak megbíráls tárgyát fogják képezni. Ez irányban a külföldi kiállításoknál az illető kormánybiztosok fognak intézkedni. Az elfogadott tárgyakat 1899. december 1-e és 1900 február 28-a között kell a kiállítási területre behozni. A francia kiállítási alap költségén épített csarnokokban és pavillonokban az elfoglalt területért a kiállítók nem fizetnek díjat. A gépek, készülékek stb. működéséhez szükséges vizet, légszest,

mitva a gyarmatügyi csoportot, mint a melyben Magyarország ugy sem fog részt venni — 13 helyre, külön csarnokra szóródik kiállítási anyagunk. Valószínű azonban, hogy egyik másik csoportot ezután vonnak össze úgy, hogy a csarnokok száma még kevesbedni fog.

a szobából mindenkit. Perceim megszámlálvák. Elöttem, mintha felhő emelkednék, úgy érzem, ez a vég. Istenem, már alig látlak téged is, a szemeim elhomályosulnak.

Duncan fájdalmasan fölkiáltott:

— Anyám, édes anyám! Oh! mit meg nem tennék érted — és lehajolt és megcsókolta hűlő ajakát.

Mrs. Field a kezeit a fia fejére tette, aki az ágy előtt térdelt.

— Az isten áldjon meg téged, kedves fiam. Minden reményem és vigaszom benned van. Vigasztalj, nyugtass meg engem, hiszen az utolsó órák alatt olyan sokat szenvedek, hogy szükségem van erre a halál előtt. Meghallgatod ugye Duncan az utolsó kívánságomat, melynek teljesítését kérem tőled? Az isten sem engedi, hogy az utolsó kívánságom teljesületlen maradjon.

Duncan megölelte. Ilyen természetű volt mindenha az ő nyugodt vérű, büszke édes anyja, akinek a szemében sohasem csillogott könny és sóhaj nem röppent el az ajkáról. Ez a tapasztalat oly iszonyatos és új volt előtte, hogy alig tudta megérteni. Karjaival gyöngéden magához szorította a haldoklót.

— Szívesen adom érted az életem is én édes anyám — kiáltotta Duncan. Mondd hát, mit parancsolsz nekem és én megteszem. Legyen bármi is, én teljesíteni fogom a kívánságodat.

— Áldjon meg az isten téged Duncan — mondta fáradt hangon. Te a halálat ezerszerre könnyebbé teszed számomra. Mert most már érzem, hogy meg kell halnom. Csak az orvos arcára néztem, s azonnal leolvastam onnan az igazat. Minden bizalmam és reményem beled helyezem én egyetlen fiam — sóhajtott a fia kezét a

szívére szoritva. A te szeretetedet most próbára fogom tenni gyermekem. Kérlek, ne utasítsad vissza utolsó kérelmem, melyet hozzád intézek. Az isten tudja Duncan, hogy én ezt föl se említettem volna előttem, ha a közelgő utolsó óra nem kényszerít reá.

— Ne kételkedjél bennem anyám — felelte Duncan komolyan. Semmit sem tudnék megtagadni tőled, amit te kívánsz. Miért is tenném ezt?

De mig ő beszélt, sejtelve sem volt arról, hogy mire fogja kérni az édes anyja. Mig beszélt, a tekintete az ablakon bekukkanó holdvilágra esett s pillanatig a kedvese arca lebegett előtte, mint az utolsó alkalommal, mikor a holdvilágos éjjelen látta, ahogy elszakadtak egymástól és észébe jutott, milyen szép és ártatlan volt ez az arc akkor.

Ez a gondolat, hogy örökre elváltak egymástól, keserves könyvet csalt a szemeibe.

Történt-e még valaha ilyen eset a világon? — kérdezte önmagában. Eltűnt-e valaha a feleség az esküvője napján?

Talán nem is volt a szerelmi álmom oly szép soha, mint az övé, de oly szomorú véget sem érhetett, mint az övé.

Szegény kis Madge — a felesége — a hideg sírban pihen már. És most oda fog kerülni az édes anyja is. Az édes anyja gyöngéden megszorította a kezét. Ez magához térítette almodozásából.

— Hallgas reám Duncan — sutogta — mert az én perceim drágák nagyon.

Érezte, hogy az anya karjai megölelik.

— Isten legyen veled édes anyám!

gőzt és egyéb hajtó erőt a kiállítás igazgatósága ingyen bocsátja a kiállítók rendelkezésére. A kiállítókat csupán a szállítás, csomagolás és az installáció költségei fogják terhelni.

A tárgyakat azon nevek alatt állítják ki, a melyek alatt a bejelentés történt. A kiállítóknak azonban joguk van arra, hogy nevük vagy cégük után mindazoknak a neveit is bejegyeztessék, akik a tárgyak kiállításánál közreműködtek vagy azok előállításához bármi tekintetben hozzájárultak. Még azok is, akik egy szekrényben közösen állítják ki külön készített tárgyaikat, külön egyénileg érvényesülhetnek. A kollektív kiállításban résztvevők is, ha jutalomban részesülnek, külön-külön megkapják az elismerő oklevelet, a melyben az összes kitüntetettek nevei foglaltatnak.

A kiállított tárgyak ára is megjelölhető, sőt ez kívánatos is, mert ezzel a jury munkálatait segítik elő.

A kiállítók kitüntetése felett nemzetközi jury fog határozni. A jury összeállításánál a kiállításban résztvevő külföldi államoknak is kellő befolyást biztosítottak. A kitüntetések oklevelek lesznek, a következő fokozatban: I. Diszoklevél. II. Aranyérem oklevél. III. Ezüstérem oklevél. IV. Bronz oklevél. V. Elismerő oklevél.

TÁVIRATOK.

Katholikus autonómia. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti táviratai) Az autonómiai kongresszus ma délelőtti ülésében világi alelnökké Szapáry Gyula grófot, egyházi jegyzővé a néppárt győzelmével Giesswein Sándor kanonokot, világi jegyzökké Günther Antalt és Ziskay Antalt választották. Szapáry megköszöni a beléje helyezett bizalmat s igéri, ha elnököl, hogy részrehajlatlan lesz. Száműzni fogja a párt-szenvedélyt, nem fogjuk bántani, ami az egyház és az önkormányzat érdekébe ütközik. Így aztán megvalósíthatjuk az autonómiát, mely nélkülözhetetlen egyházunk méltó befolyásának biztosítására. Giesswein jegyző szintén megköszöni megválasztását. Vaszary hercegprimás indítványára ezután a pápához és a királyhoz üdvözlő sürgöny küldését határozták el lelkesedéssel. Apponyi Albert gróf indítványozza, hogy a kongresszus a hercegprimásnak tiszteletét és szeretetét tolmácsolja, az ő érdeme ugyanis az újabb kezdeményezés és tőle árad szét a szeretet, mely egyesíthet a szent célra. Vaszary hercegprimás megköszöni az ovációt, de figyelmeztet, hogy a kongresszus tagjai ne téveszszék szem elől a jelmondatot: „In principiis unitas, in dubiis libertas, in omnibus autem caritas.“ Általános helyeslés. Ezután megválasztották az 1871-beli munkálatot reconsideráló bizottságot a néppárt bukásával, mert Apponyi mérsékelt jelöltjeinek névsora ment keresztül.

Uj francia büntető eljárás. (A „P. F.“ eredeti távirata.) A francia kamara elfogadta a szenátusnak a büntető perrendtartásról szóló indítványát, mely eltörli a titkos vizsgálati eljárást s a vádlott minden kihallgatása a védő jelenlétében történik.

A berlini magyar rablógyilkos elfogva. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Berlini értesülés szerint azt a Gönci nevű magyar embert, ki egy gazdag öregasszony meggyilkolása és kirablása után onnét megszökött, Uj-Kaledoniában elfogták.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1897. évi november hó 13. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsanként számítottak.

Buza uj 11.40—11.70; kétszeres uj 9.20—9.40
rozs uj 8.10—8.30; árpa őszi ———; tavaszi
——; uj 6.40—6.70; zab tavaszi 5.50—5.70; búkőny
——; kukorica uj 4.40—4.80; kukorica ó
——. széna 1.50—1.70; szalma 1.—1.20

Kínálat: erős, mintegy 700 gabona-kocsi volt a piacon.

Nyilt-tér.

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására hozni, hogy

ügyvédi irodámat

f. é. november hó 10-ikén **Pécsett, Széchenyi-tér 12. szám** alatti Nádosy-féle házban (földszint, jobbra 1-ső ajtó) megnyitottam.

Kiváló tisztelettel

Dr. Repich Gyula,

ügyvéd.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Van szerencsém a t. közönség szives tudomására adni, miszerint

Pécsett, megye-utca 8. sz.

alatti házban letelepedtem.

Tisztelettel

özy. Lasberg Arthurné,

oklev. szülésznő.

Amerikai szőlővesszők.

Solonis, Monticola és Metallica

100,000 gyökeres 40—55 %-ig ezere 25 frt.

» » rövidebb » 20 frt.

40,000 sima I. rendű » 12 frt.

» II. » » 8 frt.

Jótállás mellett kapható:

Gergits Mártonnál

Pécsett, Makár-utca 32. sz.

Alapított 1864.



Alapított 1864.

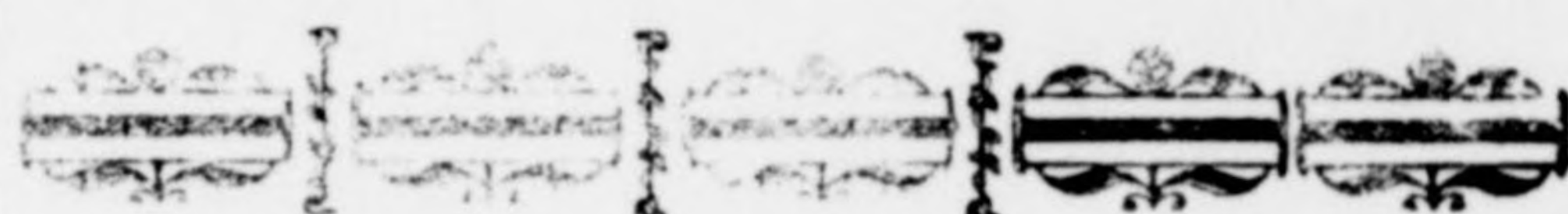
PACHOLEK KÁROLY

Elő magy. kard-, sarkantyn és vívófelszerelési gyár:
Budapest, VIII. ker. Balassa-utca 5. sz.
Raktár és iroda: **IV. ker., korona-utca 4. sz.**
a Szervita épülettel szemben.

Ajánlja saját gyártmányu, a hadseregben előforduló összes tisztú stb. kard, sarkantyuk, valamint gyermekkardok és vívó felszereléseit, továbbá raktáron esakis eredeti Olasz vívó felszerelések. Azontúl tisztú, legénységi keztyűk stb. egyenruházati czikkek tartatnak.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Árjegyzék rendelésnél kérem megírni tisztú, katonai czikkek vagy vívófelszerelésről legyen.



H-alaku acél patkó-sarok.



folyton éles, a legjobb styriai acézből, koronalepés lehetetlen, biztos járás által a lovat kiméli, használatban olcsóbb, mint a közönséges patkó-sarok. Árlapok ingyen és bérmentve, kapható **KASZAB** és **BREUER** Budapest, VI., Eötvös-utca 42. patkolóanyagok és csavarárgyár és minden jobb vaskereskedésben.

Téli ruhák!

Az igen tisztelt!

közönség figyelmébe!

Olcsó és csinos ruhák

férfiak és gyermekek részére kaphatók:

SCHMITZ SOMA

üzletében

PÉCSETT,

Király-utca bazár épület.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hirneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik küszvényél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapest**en. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni**, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter czögjegyés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és **TSA.**, csász. és kir. udvari szállítók, **RUDOLSTADT** (Thüringia).



8127. sz.

tlkv. 1897.

Árverési hirdetemény.

A dárdai kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Márkovits Sándor szabadkai és Márkovits Dömötör hg.-szőlősi lakosok végrehajthatóknak, Csík József és Csík Sándor albertfalui lakosok végrehajtást szenvedettek ellen 100 frt tőke és jár iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. járásbíró területén levő, a hg.-szőlősi községben a 711 sz. tjkvben felvett 1523/131. hrsz. ingatlanra egészben egy Csizmár Nikola és Mária illető felére is az 1881: 60. t.-cz. 156. §-a a) pontja értelmében 118 frt, 1579. hrsz. egész ingatlanra a fent hivatkozott törvény értelmében Csizmár Nikolát és Mária illető felére is 154 frt. és 1523/130. hivatkozott törvény értelmében Csizmár Nikolát és Marit illető felére is 118 frt. az 1983/88. hrsz. egész ingatlanra a végreh. törv. 156. §-a a) pontja értelmében Csizmár Nikolát és Marit illető felére is 88 frt. az 1983/87. hrsz. ingatlanra egészben 1881: 60. t.-cz. 156. §-a a) pontja értelmében Csizmár Nikolát és Marit illető felére is 90 frt. a hg.-szőlősi 574. sz. tjkvben foglalt 1983/134. 1983/135. hrsz. egész ingatlanra tehát Miletics Jánost illető felére is az 1881: 60. t.-cz. 156. §-a a) pontja értelmében 132 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1897. évi december hó 1. napján d. e. 10 órakor Hg.-szőlős községben a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át vagyis 11 frt 80 kr, 15 frt 40 kr, 11 frt 80 kr, 8 frt 80 kr, 13 frt 20 krt készpénzben, vagy az 1881: évi november hó 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán, 1897. évi szeptember hó 15-ik napján. A kir. bíróság mint tlkvi hatóság.

Maurer Frigyes
kir. albiró.



Az egyedüli főraktára a hirneves

Ehrbar-féle zongoráknak

ugy bécsi, mint angol mechanizmussal, valamint Mignon, Stutz- és Salon-nagyságban a

„Harmonia“

zenemű és zongorakereskedésében van

Budapest, Váci-utca 9.

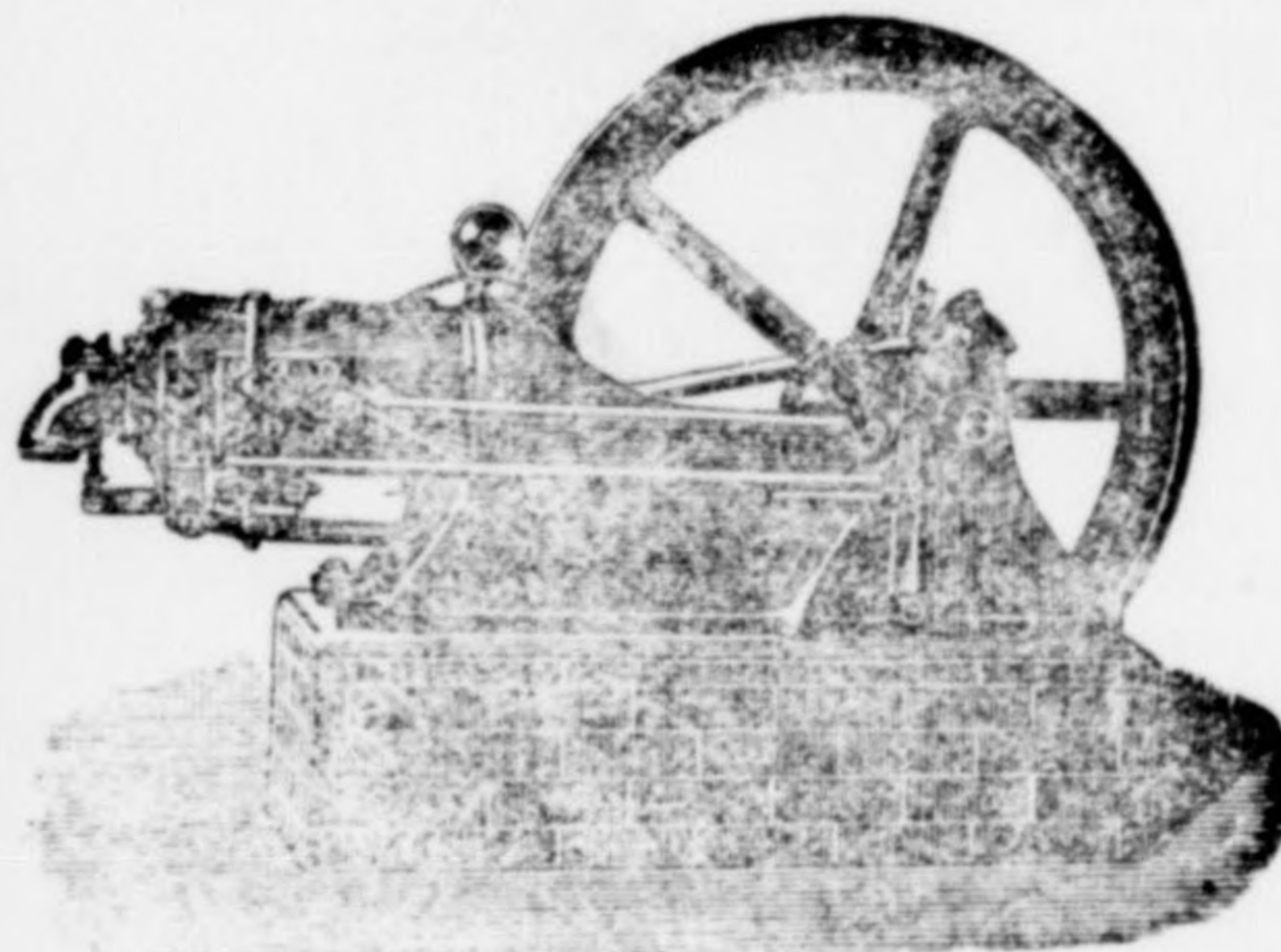
Ugyanott dűsválasztékban kaphatók a legnagyobb bécsi és külföldi mesterek zongorái több évi jótállás és legolcsóbb árak mellett, ugy készpénz, valamint részleteladásnál is.

Zongora-kölcsönző intézet.



TORONTÁLI HELYI ÉRDEKŰ VASUTAK gépgyári osztálya

Nagy-Becskerek.



Különleges gyártmányok:

Gáz-petroleum-benzin motorok és
benzin locomobilek.

Modern berendezésű vas és fémöntöde.

A gépészeti szakmába vágó mindennemű javítások szakszerű és jutányos kivitele.

Főképviselőtek: Budapest, V. Kálmán-utca 16. sz.
Kolozsvár, Szentlélek-utca 4. sz.



ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

Pécsett, Ferencziek-utca 11. szám.

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett alvó-, disz- és ebédlő szobák, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és Thonet-székek szabott gyári árak mellett.

Abban a helyzetben vagyok, hogy butorvásárlások nálam is oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)